

Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1833-06-29.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

اورپاد نكش و ديوانه اسمي قيد اولن اولان فرساوي لغتي معلى هوجه دوزلك اقراني مثلالو
بروجه بشين بشينوز غروش كسوه بهاسنك صرف اولنسنى هوجه استفان شوراي عسكرى به
انما ايتش اولد يغندن مى سوم مستحج قيد اولنسن اولنله امثال لرنه صرف اولندينى مثلالو مى قوم
دخى بروجه بشين بشينوز غروش كسوه بهاسنك صرف واعطايى باينده وكيلى خازن جم هادي
عمر افندي به اشعار اولنشد

لما كان الخواجه دورلك الذى قدم من اربال تعليم اللغة الفرساوية قد قيد اسمه فى الديوان عرض
الخواجه استفان للمشورة العسكرية بان يصرف له حالا خمسة مائة قرش ثمن كسوة كامتاله وحيث
ان المذكور قد قيد مستحجدا حرا اشعار الى عمر افندي وكيلى خازن الجهادية بان يصرف له
خمس مائة قرش ثمن الكسوة كما يصرف لغيره

قصر العين باش خطاطيله درت خليفه نك معتبرنده بولان تلاميدك ثلث يازولى كورمك ايجون
ادنا ووسط واعلا اوله رفق تقديم اولندينى بعد البيان باش خطاط ايله درت نفر خليفه نك
ماهي لرينه ضم وعلاوه اولنسى خصوصته مساعده بيورلسنى قصر مذكور ناظرى محموداغا
شوراي عسكرى به تقديم ايلديكى تقريرنده انها ايتش ويازولى بالمشاهده معلوم اولن
وهنوز لا يقيله اله كنورلما مش اولديغندن بوند بويده جالشديريلوب مطوبه ايرشدرلديكى وتلاميذ
يتشدرلديكى صورتده باش خطاط ايله خليفه لرك حقلنده حسن معامله برله اقتضاسنه كوره
قايريله جقلى درك كار اولديغندن جالشوب سى وغير تيرينى تربيدنه بزل ماحصل ايلدى
خصوصى اقتضايدينه نيمه اولنسيچون ناظر موى اليه اشعار اولنشد

محموداغا ناظر قصر العتي ارسل تقرير الى المشورة العسكرية ذكر فيه انه قد قدم الاعلى والوسط
والادنى من الخطوط الخيرية بقم الثلث التى كتبها رئيس الخطاطين والخطفا الاربعة ومن معهم من
التلاميذ واستمعى بان يضم شئ الى شهرية الرئيس والخطفا وان يساعد على ذلك فتشهدت
خطوط التلاميذ وتبين انها لم تبلغ الدرجة المطلوبة وحيث كان اجتهدا هم وبلوغهم المقام المطلوب
فى الكتابة موجبا لادخال السرور عليهم ولحسن المعاملة فى حق الرئيس والخطفا كما هو ظاهر
حرا اشعار الى الناظر الموصى اليه بان ينفذ عليهم بذلك ليمتثلوا لغيره والسعى فى التعلم

طوبى مكتبته حساب خواجه لغنه مامور اولان سليمان افندي شبراده زراعت مكتبته
زراعت خواجه لغنه يوسف افندي و خليل افندي ومحمد افنديك برلكده بولنسى لازمه دن
اولديغنى ديوان خديوى مامورى افندي حضر تلى شوراي عسكرى به انها ايتش ومرقوم
سليمان افندي مكتب مذكوره يكرى الى تلاميذه رقم خواجه لغنى ايتكده ايسه ده زراعت
مذكور علميه جديده اولديغندن ايكى اوج ماه موى اليه مالىه برلكده بولنسى لازمه دن اولنله
مرقوم سليمان افندي ديوان خديوى به كوندرك اوزره ديوان جهاده كوندلسيچون طوبى
مكتبى ناظرى وكيلى افندي به اشعار اولنشد

لما لم ان يكون سليمان افندي المامور بتعليم الحساب فى مكتب الطوبجية موجودا مع يوسف
افندي و خليل افندي ومحمد افندي معلى الزراعة فى مكتب شبراهنى ذلك حضرة لافندي مامور
الديوان الخديوى الى المشورة العسكرية ولما كانت الزراعة من العملية الجديدة كان سليمان
افندي معلى الرقم فى مكتب الطوبجية وجوده مع معلى الزراعة الموصى اليهم من اللوازم اشعر
الافندي وكيلى ناظر مكتب الطوبجية بارساله الى ديوان الجهادية ليرسل منه الى الديوان الخديوى

محول عهدته سى اولان الايده اوج بوزباشى و اوج نقر ملازم اول و ايكى نقر ملازم ثانى نقصان
ولديغنى اوجنى ياده ميرالاي مصطفى بك شوراي عسكرى به تقديم ايلديكى شفه سنده انها ايتش
ارلد يغندن ايكى نقر ملازم ثانىك بالامتحان والانتخاب تخيله اورطه لرنن الاى مذكوره
كوندرلسيچون تخيله قائمقاى حسن اغايه ونقصان اولان اوج بوزباشى ايله اوج نقر ملازم اولو
دخى كچن كون نشر اولنان خلاصه موجبجه امتحان ايدمك لازمه دن اولنله الاى مذكوره
واون التخي الايده ومفتقر اورطه لردده موجود بولنان ملازم اول وثانيلر امتحانده حاضر اولوب
الاين مذكورين ايله مفتقر اورطه لرك ضابطان عظامى اثنائى امتحانده بولوب مواجهه لرنده
بالامتحان اقرانه فائى اولنلر دن نقصان اولان بوزباشى ايله ملازم اولو للرجقا ريلرق اصول اوزره
عرضلى يازولوب اثنائى امتحانده حاضر بولنانلرك مهر ليله تمهيرا ولنه رفق بالاسى فرمان على

لما ان ورد على المشورة العسكرية رسالة من مصطفى بك اميرالاي المشافه الثالث ذكر فيه ان
الاى الحال على عهدته محتاج الى ثلاثة من اليوزباشية وثلاثة من الملازمين الاولين وملازمين
ثانين حرا اشعار الى حسن اغا القائم مقام فى الخيلة بانتخاب الملازمين الثانين من ارطما
وامتحانهم وارسالهم الى الاى المذكور واذ كان امتحان اليوزباشية الثلاثة والملازمين
الاولين الثلاثة من اللوازم على مقتضى الخلاصة الصادرة فيما سبق حرا اشعار الى اميرالاي
المذكور واميرالاي السادس عشر بامتحانهم الملازمين الاولين والثانين الذين فى الا لاين
المذكورين والذين فى الارط المتفرقة بمضرة الضباط العظام الذين فى الا لاين والارط المذكوره
ليعلم الفائى على اقرانه فى مواجهتهم وحيث يذبحون من الفائين من احتيج اليهم من اليوزباشية
والملازمين الاولين ويكتب عرضهم على وجه الاصول ويختم بختمهم من حضر الامتحان ويرسل

مجلس نایب قضاة

...

...

قوله في سنة من سنة

حوادث شورای مملکت

فایغنی محمودیہ مدبری شا کر

حوادث المشورة الملكية

بیره و حرردک فی الحلاصه
انتبه لا عمه ففها

بولاق ترسانه سنده رئيس مرقوم قايدي اهل خبره مي معرفتيله كشف اولند قنده جورول اولديني
تبعين ايندي كنه ميني جرجاقيداني بوطرفه مطلوب اولمش وقودان مي قوم كندوسني قورتارمق
ايچون رئيس مرقومك وراسنده ذكر اولنان اعلام شرعيلى المش ايسه ده اصل مدعي رئيس اولوب
مدعي عليه قودان مي قوم اولمق حسميله دعوا رينك بكمرا بالما راجه اهل خبره معرفتيله فصل
ورويت اولمسي اقتضا ايندي كندن مي قومائل دعوا رى بوجه حقانيت فصل ورويت اولنه رق
كفيت حالى شوراي ملكيه بلدرمسي پابنده ترسانه ل ناظرى شرعى افندي يه اشعار اولمشدر

منوفيه اقليمندن يول ترحه لاوزنده اولان قنطره لرله مهماتنى فواحي شيخلى كوزنكده ايسه ده
نواحين بعبدا ولد بغندن محافظه ايتل ايچون بهر قنطره يه ايكيشر نفر دن سكرتفر غير
ترتيب ايتش وهرينه مناسي وجهله ماهيه تخصيص ايتش ايدوكندن قيد اولنوب صرف
اولنمسيچون خلاصه اصدار قنطرسى منوفيه اقليمى ناظرى رسم افندي شوراي ملكيه يه ورود
ايدن شقه سنده انما ايتش اولدي بغندن وناظر موى الهل ترتيبى مال مبرينك محافظه سنى موجب
ايدوكندن ترتيبى وجهله ماهيه لرني صرف ايلمى ونيلا قنطرسى وقتى كجده نكده غير لر
لرولى اوليه جفندن رفع ايتسى پابنده ناظر موى الهل اشعار اولمشدر

غريبه ومنوفيه اقسامده سكود و اشجار سائر نك زراعت و تكثير ايچون كشت وكذا اربا تمل اوزره
اولدي بغندن ركويچون اقتضا ايدن قصر اق ايله خوليرك ترتيب اولندي بغي صادر اولان خلاصه ده
محررايسه ده الله جق قصر اق قنطى ناظر ك معرفتيله شتر اقسام مذكوره زراعت اولنان اشجار
ايچون تقدر خولى ترتيب و ماهيه لرني تقدر وكندوسنه قاج غروش بوميه تخصيص اولنوب
قنطى اقليم خزينه سندن صرف قلته جنى خلاصه ده ايضاح اولندي بغنه بناء اطراف ليه بيان اولنمسي
اقسام مذكوره نك سكود و اشجار سائر نك زراعت و تكثيرينه ماهور قوغوش اغامى على اغا
شوراي ملكيه يه تقديم ايلديكي تقريرنده انما ايتش اولدي بغندن ذكر اولنان سكود اشجارينك
نكرونا حصوله كنه جكي مقدم نشر اولنان خلاصه لرده بيان اولمش وبخصوصه بلنيه جل
بركيت بوعيسه ده بعض مزروع اوليان محالره جليل نقل ايتل ومخلنده دكدير مل ككي
خدمتلا ايچون مخلنه كوره چند نفر خولير اقتضا ايدرايسه اقليم ناظرينك بيله جكي شق
اولدي بغندن اقتضاسنه كوره ترتيب برله سائر زراعت خوليرينه قياسا ماهيه لرني تنظيم ايدرك
غرس اولنان اشجارك مقدارى تعداد برله قائم لى شوراي ملكيه يه كوندولمى اصول مصلى
ايدوكندن اولوجم لايده جكلرى دركار ايسه ده احتياطاينه غريبه ومنوفيه اقسامى نظارينه
وكندوسنه قصر اق التقي خصوصى خلاصه ده بيان اولندي بغي اوزره ماهيه وما كولات
بهامسى بولندي بغي نظارت خزينه سندن صرف اولنه جنى معلولى اولمق ايچون اغاى مي قوم اشعار
اولمشدر

نفسه اخذ الاعلام الشرعى من وراء الرئيس المذكور ولم يبق عنده سوى اصل الدعوى وحيث
ان القبطان المرقوم مدعي عليه وقد اقتضى الحال فصل هذه الدعوى بينه وبين الرئيس بمعرفة اهل
الخبرة حرر اشعار الى شرعى افندي ناظر الترسانات بفصلهم اعلى وجه الحق وان يعرف اهل المشورة
الملكية بالكمية الحاصلة

رسم افندي ناظر اقليم المنوفيه ارسلا رساله الى المشورة الملكية ذكر فيها ان مشايخ الناحية
هم الذين يحفظون مهمات القنطر التي على الترع في اقليم المنوفيه على انها بعدة عنهم وانه من
اجل ذلك رتب لكل قنطرة خفيرين فكانت عدتهم ثمانية خفر آوخص لىكل واحد منهم شهرية
هناسية له وطلب ان تصدر خلاصة باستخدامهم وصرف شهرتهم وحيث كان ترتيب الناظر
الموى اليه له ولا الخفر آو موجه الحفظ مال الميرى حررايله اشعار بصرف شهرتهم على هذا الوجه
وان يصرفهم بدمى وروقت النيل لعدم الحاجة اليهم

على اغاقغوش اغامى المامور بتكثير اشجار المصفاة وغيرها من سائر الاشجار فى اقسام الغربية
والمنوفية قدم تقريراً للمشورة الملكية ذكر فيه انه لما كان كثير الترداد فى محل مامور بته لتكثير
ما ذكر من الاشجار حرر فى الخلاصة الصادرة انه يشتري له فرسا بركبهم ويرتب خولبة للزراعة
ولم يذكر فيها تعيين الناظر الذى يشتري الفرس بمعرفة ولا كمية الخولبة الذين يرتبهم لزراعة الاشجار
فى الاقسام المذكورة ولا مقدار شهرتهم ولا مقدار يوميته ولا تعيين الخزينه التى يصرف له منها
وطلب ان يوضح له ذلك من جميع اطرافه ولما ذكر فى الخلاصات التى تشتر حصول كثره اشجار
المصفاة ولم تكن كقيمة ذلك مجهولة وكان من معلومات ناظر اقليم مقدار الخولبة الذين
يلزمون لغرس الشجر ونقله باعتبار محله وخدمته اذ ذلك من الاشياء التى لا تخفى عليه وكان من
اصول المصلحة ان يرتب من الخولبة مقدار تحصل به الكفاية لهذه الزراعة كسائر الزراعات وان
تنظم لهم شهرية قياسا على غيرهم وتعد الاشجار التى غرست وترى قائمة تعدادها الى المشورة
الملكية وكان هذا العمل من الامور الظاهرة اشهر بذلك الاغا المرقوم ليكون معلوما له وعرف
بان الفرس تشترى له من نظارة اقسام الغربية والمنوفية على ما ذكر فى الخلاصة وانه يعطى عنها
مع شهرية وعن ما كولاته من خزينه النظارة